



Canada Border
Services Agency

Agence des services
frontaliers du Canada

**Personal
exemption
CBSA
declaration**

Welcome home



Canada

**Déclaration
de l'ASFC relative
aux exemptions
personnelles**

Bon retour

Instructions

Use this form if you are a resident of Canada, temporary resident of Canada, or a former resident returning to reside in Canada, and you are claiming a \$200 or \$750 personal exemption as described below. In addition, you must complete this form if you are claiming unaccompanied goods in your \$750 exemption.

1 \$200 exemption (tariff item no. 9804.10.00)

After an absence from Canada of at least 48 hours, you can claim free importation of personal goods, which accompany you, up to a value of \$200. You can include alcoholic beverages and tobacco products in this exemption, subject to the conditions outlined in notes (C) and (D) below. Goods claimed in this tariff item must accompany you in hand or in checked baggage to qualify.

Unaccompanied goods are not eligible under this tariff item.

2 \$750 exemption (tariff item no. 9804.20.00)

After an absence from Canada of at least 7 consecutive days (see note (B) for details on how to determine the 7-day absence), you can claim free importation of personal goods, up to a value of \$750. You can include alcoholic beverages and tobacco products in this exemption, subject to the conditions outlined in notes (C) and (D) below. Goods, other than alcohol and tobacco products, do not have to accompany you on arrival. **However, unaccompanied goods must be declared on form E24 at the time you arrive.**

Notes:

- (A) You can claim **only one** of the above exemptions at any time.
- (B) When you calculate the 7-day absence, exclude the day of departure and include the day of return. For example, if you leave Canada on the 8th, and return to Canada on the 15th, you have been absent for 7 days. It is dates that matter, not times.
- (C) Under no. 1 or 2 above, you can include up to 1.5 litres of wine or up to 1.14 litres (40 oz.) of liquor or, as a substitute, up to 24 - 355 ml (12 oz.) bottles or tins of beer or ale, as well as 200 cigarettes, 50 cigars, 200 tobacco sticks, and 200 grams (7 oz.) of manufactured tobacco. **In all cases, you must meet the minimum age requirement in the province or territory of entry into Canada, and the alcoholic beverages and tobacco products must accompany you in hand or checked baggage to qualify for an exemption.**
- (D) Effective October 1, 2001, a new duty applies to cigarettes, tobacco sticks and manufactured tobacco that you include in your personal exemption entitlement. However, this duty does not apply if the product is marked "Canada Duty-Paid".

All exemption values are in Canadian dollars.

Instructions

Utilisez ce formulaire si vous êtes un résident du Canada, un résident temporaire ou un ancien résident revenant au Canada pour vous y établir, et que vous demandez une exemption personnelle de 200 \$ ou de 750 \$, comme elles sont décrites ci-dessous. Vous devez aussi remplir ce formulaire si vous déclarez des marchandises qui ne vous accompagnent pas, selon l'exemption de 750 \$.

1 Exemption de 200 \$ (numéro tarifaire 9804.10.00)

Après une absence du Canada d'au moins 48 heures, vous pouvez demander l'importation en franchise d'articles personnels qui vous accompagnent, d'une valeur maximale de 200 \$. Les boissons alcoolisées et les produits du tabac peuvent être inclus dans cette exemption, sous réserve des conditions décrites aux notes (C) et (D). Les marchandises pour lesquelles on demande une exemption en vertu de ce numéro tarifaire doivent accompagner le voyageur ou être dans ses bagages pour être admissibles à l'entrée en franchise. **Les marchandises non accompagnées ne sont admissibles en vertu de ce numéro tarifaire.**

2 Exemption de 750 \$ (numéro tarifaire 9804.20.00)

Après une absence du Canada d'au moins 7 jours consécutifs (voir la note (B) pour savoir comment calculer l'absence de 7 jours), vous pouvez demander l'importation en franchise des marchandises personnelles, d'une valeur maximale de 750 \$. Les boissons alcoolisées et les produits du tabac peuvent être inclus dans cette exemption, sous réserve des conditions décrites aux notes (C) et (D) ci-dessous. Les marchandises, à l'exception des boissons alcoolisées et des produits du tabac, ne doivent pas nécessairement vous accompagner à l'arrivée. **Toutefois, les marchandises non accompagnées doivent être déclarées sur un formulaire E24 au moment de votre arrivée.**

Remarques :

- (A) Vous ne pouvez demander, en tout temps, **qu'une seule** des exemptions ci-dessus.
- (B) Lorsque vous calculez les 7 jours d'absence, excluez le jour du départ et incluez le jour d'arrivée. Par exemple, si vous quittez le Canada le 8 et y revenez le 15, vous avez été absent pendant 7 jours. Les dates sont importantes et non pas les heures.
- (C) Selon les nos 1 ou 2 ci-dessus, vous pouvez inclure jusqu'à 1,5 litre de vin ou jusqu'à 1,14 litre (40 oz.) de spiritueux ou, comme substitut, 24 bouteilles ou cannettes de bière ou d'ale de 355 ml (12 oz), ainsi que 200 cigarettes, 50 cigares, 200 bâtonnets de tabac et 200 grammes (7 oz) de tabac fabriqué. **Dans tous les cas, vous devez satisfaire aux critères d'âge minimum de la province ou du territoire d'entrée au Canada, et les produits du tabac et les boissons alcoolisées doivent être dans vos bagages à main ou dans vos bagages enregistrés pour être admissibles à l'exemption.**
- (D) En vigueur le 1^{er} octobre 2001, un nouveau droit s'applique aux cigarettes, aux bâtonnets de tabac et au tabac fabriqué inclus dans votre admissibilité à une exemption personnelle. Cependant, ce droit ne s'applique pas si le produit porte la mention «Canada-Droit acquitté».

Toutes les valeurs visant l'exemption sont en devises canadiennes.



Canada Border
Services Agency

Agence des services
frontaliers du Canada

**PERSONAL EXEMPTION CBSA DECLARATION
DÉCLARATION DE L'ASFC RELATIVE AUX EXEMPTIONS PERSONNELLES**

Last name - Nom de famille			First name - Prénom		
Address - Number, street, box - Adresse - Numéro, rue, case postale			City, town - Ville, village	Province	Postal code - Code postal
Date of departure from Canada Date de départ du Canada		Language preference Langue préférée		<input type="checkbox"/> 9804.10.00.00 <input type="checkbox"/> 9804.20.00.00	
D - J M Y - A 		<input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Français		All goods purchased, received or otherwise acquired abroad, and goods purchased at duty free shops, either in Canada or abroad, for importation into Canada, must be reported. Toutes les marchandises ayant été achetées, reçues ou autrement acquises durant un séjour à l'étranger, ainsi que les marchandises ayant été achetées à une boutique hors taxes, soit au Canada ou à l'extérieur du pays, pour importation au Canada doivent être déclarées.	
FOR CBSA USE ONLY - À L'USAGE DE L'ASFC SEULEMENT			The total value of the goods accompanying me is: La valeur totale des marchandises qui m'accompagnent est de :		
			\$ _____ Canadian funds - En dollars canadiens		
			The total value of goods to follow is: La valeur totale des marchandises à suivre est de :		
I am bringing quantities of alcoholic beverages and/or tobacco products in excess of the exemption limits. <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Oui			J'apporte des quantités de boissons alcoolisées et des produits du tabac qui excèdent la limite de mon exemption. <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Non		
Value of goods Valeur des marchandises	C.C.D. no. N° D.C.F.	Signature of claimant Signature du demandeur	Office date stamp Timbre dateur du bureau		I qualify for and hereby claim a personal exemption of: <input type="checkbox"/> \$200 Canadian funds <input type="checkbox"/> 200 \$ dollars canadiens
					Par la présente, je demande l'exemption personnelle suivante, à laquelle j'ai droit : <input type="checkbox"/> \$750 Canadian funds <input type="checkbox"/> 750 \$ dollars canadiens
					Signature

We will use the above information for CBSA control purposes, and to compile statistical data.
E24 (06)

Les réponses aux questions ci-dessus servent au contrôle de l'ASFC et à la compilation de statistiques.

BSF192



Canada Border
Services Agency

Agence des services
frontaliers du Canada

PERSONAL EXEMPTION CBSA DECLARATION
DÉCLARATION DE L'ASFC RELATIVE AUX EXEMPTIONS PERSONNELLES

Last name - Nom de famille			First name - Prénom		
Address - Number, street, box - Adresse - Numéro, rue, case postale			City, town - Ville, village	Province	Postal code - Code postal
Date of departure from Canada Date de départ du Canada		Language preference Langue préférée		<input type="checkbox"/> 9804.10.00.00 <input type="checkbox"/> 9804.20.00.00	
D - J M Y - A 		<input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Français		All goods purchased, received or otherwise acquired abroad, and goods purchased at duty free shops, either in Canada or abroad, for importation into Canada, must be reported. Toutes les marchandises ayant été achetées, reçues ou autrement acquises durant un séjour à l'étranger, ainsi que les marchandises ayant été achetées à une boutique hors taxes, soit au Canada ou à l'extérieur du pays, pour importation au Canada doivent être déclarées.	
FOR CBSA USE ONLY - À L'USAGE DE L'ASFC SEULEMENT			The total value of the goods accompanying me is: La valeur totale des marchandises qui m'accompagnent est de :		
			\$ _____ Canadian funds - En dollars canadiens		
			The total value of goods to follow is: La valeur totale des marchandises à suivre est de :		
\$ _____ Canadian funds - En dollars canadiens			I am bringing quantities of alcoholic beverages and/or tobacco products in excess of the exemption limits. <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Oui		
J'apporte des quantités de boissons alcoolisées et des produits du tabac qui excèdent la limite de mon exemption. <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Non			I qualify for and hereby claim a personal exemption of: <input type="checkbox"/> \$200 Canadian funds <input type="checkbox"/> 200 \$ dollars canadiens		
Par la présente, je demande l'exemption personnelle suivante, à laquelle j'ai droit : <input type="checkbox"/> \$750 Canadian funds <input type="checkbox"/> 750 \$ dollars canadiens			Signature _____		
Value of goods Valeur des marchandises	C.C.D. no. N° D.C.F.	Signature of claimant Signature du demandeur	Office date stamp Timbre dateur du bureau		

We will use the above information for CBSA control purposes, and to compile statistical data.
E24 (06)

Retain this copy for your records. You will need it to claim "unaccompanied" goods when they arrive. This is your only receipt (Importer's copy).

Les réponses aux questions ci-dessus servent au contrôle de l'ASFC et à la compilation de statistiques.

Veillez conserver cette copie pour vos dossiers. Vous en aurez besoin afin de réclamer les « marchandises non accompagnées » à leur arrivée. C'est votre seul reçu (copie de l'importateur).

BSF192